



GOVERNMENT OF TOKELAU TOKELAU NATIONAL STATISTICS OFFICE

**FUAFAKATATAU O NĀ HŪIGA KI NĀ TAU O KOLOA MA KAUKAUNAGA A TOKELAU
KUATA O HĒTEMA, 2024**

Fakamatalaga kautū

Ko te fehuiakiga o tau ite kuata o Hētema 2024

⇒ Mō te tauhaga e 6.7 pahene

⇒ Mō te mahina e 1.1 pahene.

Ko te fuafakatatau o nā huiga ki na tau o koloa ma kaukaunaga a Tokelau (FTKK) e fua ai te hūiga o nā tau o nā koloa ma nā kaukaunaga e fakatau e nā kāiga tautokatahi i Tokelau. E fakamaopoopo e te Ofiha o Fuainumela Fakamaumau a Tokelau (TNSO) nā tau o nā koloa mai nā falekoloa vērā ma nā falekoloa paaka (bulk store) i luga o nā fenua e tolu, fakatahi ai ma nā tau o nā koloa ma nā kaukaunaga mai nā mataeake e aofia ai te felakuakiga (transport), mālohiaga (energy), ma fehokotakiga (telecommunications).

Hūiga mō te tauhaga

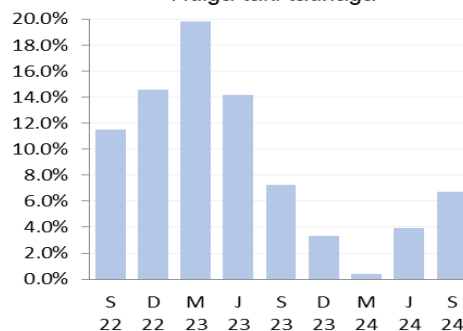
I te kuata o Hētema 2024 fakatuhatuha kite kuata o Hētema 2023 na hikitia ai te FTKK i he 6.7 pahene.

- Ko te kulupu o te ava mālohi ma te hikaleti na hikitia i he 16.1 pahene, na māfua ona ko nā:
 - Hikaleti - (Menthol) (hiki i he 28.8 pahene)
 - Hikaleti - (filter) (hiki i he 9.2 pahene)
 - Pia - fagu lahi (hiki i he 12.0 pahene).
- Ko te kulupu o meakai ma vai-inu na hikitia i he 4.1 pahene, na māfua ona ko nā:
 - Mamoe (chops) (hiki i he 25.9 pahene)
 - Apa ika (hiki i he 120.6 pahene)
 - Alaiha (hiki i he 9.8 pahene).
- Ko te kulupu meāfale, kope faigālua mō te fakaleleiga o kāiga na pakū i he 11.7 pahene,

na māfua ona ko nā:

- Ugāumu kēhi (hiki i he 98.1 pahene)
- Mā (hiki i he 68.6 pahene)
- Famalū (hiki i he 30.5 pahene).

Fuafakatatau o nā tau o Koloa ma Kaukaunaga o Tokelau
Hūiga taki tauhaga



Fakamatalaga mai: Ofiha o Fuainumela
Fakamaumau o Tokelau

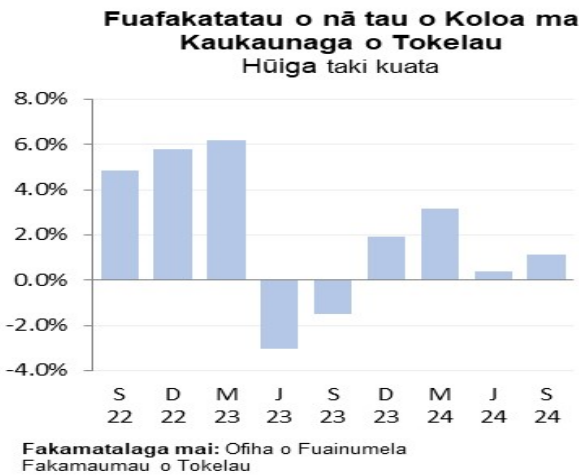
Hūiga mō te māhina

I te kuata o Hētema 2024 fakatuhatuha kite kuata o Māti 2024 na hikitia ai te FTKK i he 1.1 pahene.

- Ko te kulupu o ava mālohi ma te hikaleti na hikitia i he 3.9 pahene, na māfua ona ko nā:
 - Hikaleti - (Menthol) (hiki i he 8.1 pahene)
 - Hikaleti - (filter) (hiki i he 3.0 pahene)
 - Pia - fagu lahi (hiki i he 0.2 pahene).
- Ko te kulupu o meāfale, kope faigālua mō te fakaleleiga o kāiga na hikitia i he 13.1 pahene, na māfua ona ko nā:
 - Holo tākele (hiki i he 29.4 pahene)
 - Nofoa mō te potu mālolo (hiki i he 13.1 pahene)
 - Mā (hiki i he 3.5 pahene).

**Aho fakahalalau: 31
Oketopa 2024**

- Ko te kulupu o felakuakiga na pakū i he 4.4 pahene, na māfua ona ko nā:
- Pāhehe vakalele (pakū i he 20.7 pahene).



Nā hao o te māhina o Hētema 2024

E lua ia kulupu mai nā kulupu e iva na fakamaugia o lātou hao fakaopopo kite FTKK mō te kuata, e tolu na fakamaugia na fakailoga tōkehe, e fokotahi e heki iei he hūiga, kae ko ietahi e heki iei he āfainaga kite FTKK aofaki o te kuata tēnei.

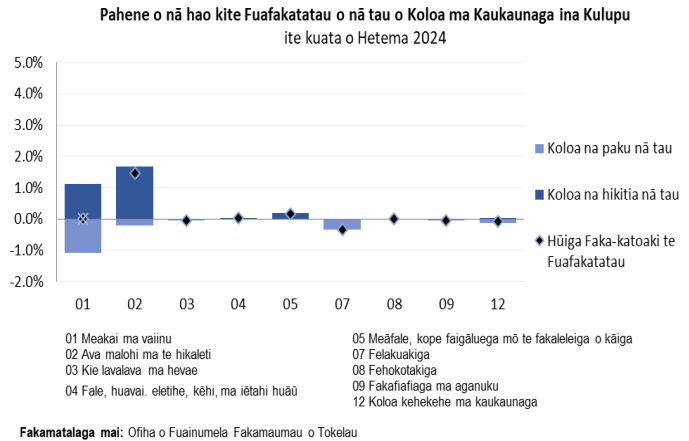
E tuha e tolu ia kulupu mai nā kulupu e iva na kitea to lātou āgai ki luga o lātou hao kite FTT mō te tauhaga, e tolu na fakailoga tōkehe, e fokotahi te kulupu e heki iei he hūiga, kae ko ietahi e heki iei he āfainaga kite FTKK mō te tauhaga.

Matau: E ono hē maua te aofakiga tonu o te FTKK i nā pahene iēnei ona ai ko te fakakātoatoaga o nā pahene ki he

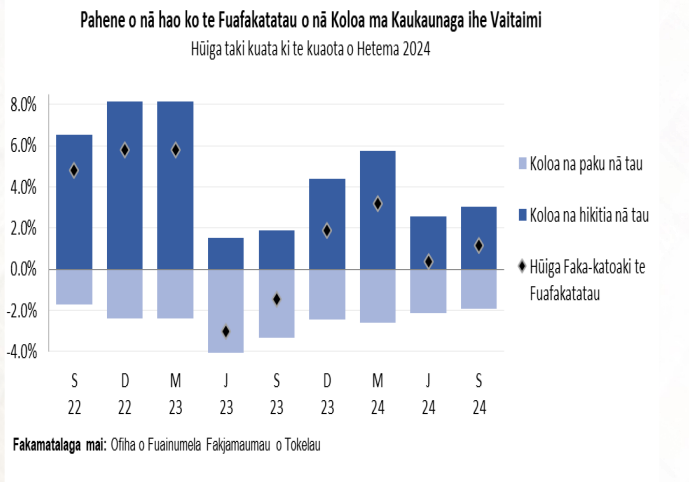
Kulupu	Pahene hao kite FTKK mō te kuata	Pahene hao kite FTKK mō te tauhaga
01. Meakai ma vai-inu	0.0%	1.4%
02. Ava mālohi ma te hikaleti	1.5%	5.7%
03. Kie lavalava ma hēvae	-0.1%	0.0%
04. Fale, huavai, eletihe, kēhi ma iētahi huāū	0.0%	-0.4%
05. Meāfale, kope faigālua ma mō te fakaleleiga o kāiga	0.2%	0.6%
07. Felakuakiga	-0.4%	-0.4%
08. Fehokotakiga	0.0%	0.0%
09. Fakafafiaga ma aganuku	0.0%	-0.1%
12. Koloa kehekehe ma kaukaunaga	-0.1%	0.0%
Kātoaga o te FTKK	1.1%	6.7%

Āfiaga o koloa na hikitia ma pakū nā tau

Ko te kalafa i lalo e fakaali ai nā āfainaga o nā koloa na hikita ma pakū nā tau. Ko te hūiga faka-katoa ko he 1.1 pahene na hikitia ai te FTKK mō te kuata o Hētema 2024.



Ko te kalafa i lalo e fakahino mai ai nā āfainaga mai nā koloa na hikita nā tau i nā kulupu takitahi i te kuata tenei.



Uiga o nā Kupu

Fakamatalaga āgai kite Fuafakatatau o Tau o Koloa ma Kaukaunaga (FTKK)

Ko te FTKK e fua ai nā hūiga o nā tau o he kete e patino ai nā koloa ma nā kaukaunaga e fakatau e nā kāiga tautokatahi i Tokelau. Ko te fakavehegaga ma te tāua o nā itūkāiga koloa ma kaukaunaga i te kete tēnei mō te FTKK e tuku mai ai he ata faka-katoa o nā fakafanoga tupe fakafano a kāiga takitahi i Tokelau.

Ko te hini kautū o te FTKK ke fua ma fakamaumau nā hūiga o tau o ni koloa filifilia i ni fale koloa/fale faigālua i loto o he vaitaimi. Kāfai kua maitau kua iei ni hūiga āgai kite lahi pe ko te

mamafa, vĕnā ma te manaia pe ko te lelei o he koloa i te kete, e ono fai ai la ni gaoioiga ke mautinoa ai e hē āfaina lahi te hūiga o te tau o te koloa.

Na kamata nā lomiga o te FTKK a Tokelau ia Hĕtema 2012, ma na toe fatu te fakavae (rebase) ia Māti 2017. Ko te piliota fakahino kamata ko te kuata o Māti 2017 (=100.0).

Ko te lihi o koloa ma kaukaunaga i loto o te kete koloa mō te FTKK ma nā fakamatalaga āgai kite metotia e fakaaogā kite fuafuaga o te FTKK e maua uma i te neti “Technical no tes: Consumer Price Index” (October 2017 version) www.tokelau.org.nz/Stats.html.

More definitions

Tau fakahino (price index): E fuafua ai te hūiga o nā tau mō koloa ma kaukaunaga i te vā o ni piliota. E fakaauiili ki ei nā tau o koloa ma kaukaunaga maua mai i ni fale koloa kehekehe.

Piliota fakahino (index reference): Ko te piliota e fakamatea ai te fakatuhutuhaga o nā tau i nā piliota kehekehe. Fakatakitakiga, kāfai ko te numela fakahino mō he piliota e 115.0, ko tona uiga ko nā tau na hikitia i he 15.0 pahene mai te piliota fakahino.

Hao hiki/hao pakū (upward/downward contributions): Ko koloa e takutaku hō i tēnei fakamaumauga, ko koloa ia na lahi ho lātou hao kite aofaki o te FTKK. Ko te hao o he koloa e aofia ai tona mamafa i te fakahino (index) (ko tona tāua e fua mai i te lahi o tona hao kite vāega tupe fakafano a te kāiga ki koloa ma kaukaunaga) ma te lahi o nā hūiga kite tau. Kāfai e iei ni koloa e lua e tutuha to la pahene na hikitia ai i te tau, ko te koloa e mamafa tona FTKK e lahi atu ia tona hao kite aofaki o te FTKK. Ko tēnei hao e takua foki ko te pahene hao (index point).

Piliota fakailoga (Reference period)

Ko tau o koloa mō te kuata o Hĕtema 2024 na fakamaopoopo mai te vā o te Aho 15 Aukuho ma te Aho 17 Oketopa 2024 e nā kaufaigāluega a nā kau tautua a nā nuku takitahi, fakatahi ai ma te kaufaigāluega a te TNSO i Apia ma Tokelau.

Tau afiaga (Price influencers)

E iei foki ni tahi māfua ga e ono māfua ai te hūiga ki nā tau o koloa. Ko ni tahi māfuaga iēnei na āfaina ai te FTKK mō te kuata o Hĕtema, vĕnā ma te tauhaga 2024 e aofia ai ona:

- E fakaaogā e Tokelau te tupe Niuhila, ko tona uiga e fuafua te lahi ma te mafai e Tokelau fakatau koloa i Hamoa kite mamafa o te tupe Niuhila fakatua kite tupe Hamoa. E fuafua e te Mataeke of Tupe pe fia te fua mo te fehuiakiga o tupe i kamataga o māhina takitahi. Na mataugia te āgai ki lalo te tupe Niuhila fakatua kite tupe Hamoa ite kuata tēnei, mai te NZD/SAT=1.65 ia Iulai, NZD/SAT=1.62 ia Aukuho, ma Hĕtema

e NZD/SAT=1.65.

- Mai te tauhaga 2013 hove ko koloa uma e fakatau i Tokelau na kaumai mai Hamoa. Ko te lahiga o iēnei koloa ko ni koloa na toe fakatau atu ki atunuku i fafo, ma na fotu mai i ni tahi atunuku e aofia ai ia Haina, Auhetalia ma Niuhila. Ko tēnei vāega e tupu mai ai te fekehekehenakiga o tau o koloa i kuata takitahi, ma e mafai foki ke māfua mai i nā manakoga o te atunuku, kae vĕnā foki fakavāomalo, te maua o koloa, vĕnā fokite fuafuaga o tupe hui. E lahi he āfainaga kite FTKK a Tokelau kāfai kua iei ni hūiga ki nā tau, vĕnā ma te maua pe he maua o koloa i Hamoa.
- E fuafua lava e te nuku nā tau o ana koloa e fakatau (fakatakitakiga ko te hikaleti, te ava malohi ma na vai-inu), ma e ono tahuhihi.
- I te Fono Fakamua ia Iulai 2017 na talia ai ke fai he lāfoga (tax) e 325 pahene mō nā hikaleti i te manatu lava ke tipitipi ki lalo te tagohia o te hikaleti, ma vĕnā ai foki ona fehoahoani kite fakaititiga o nā fāmai he pēhi. Talu mai ai nei, e fai lava ma hikihihi nā tau o nā hikaleti e nā Taupulega takitahi. Ona ai ko te tūlaga o te mamafa o te hikaleti i te FTKK, ko hō he hūiga i to lātou tau e āfaina lahi ma lahi ai te hūiga kite aofaki o te FTKK e ve ona iloa mai te 2017. I te tau tukutonuga lava o te hē paleni lahi ona ai ko nā pōlihi o tau o te hikaleti, fakatahi ai ma te heahea maua pe hapalai te hikaleti i nā koloa, e fua fakalua te FTKK. E fua muamua ke aofia nā hikaleti, ma toe fua ai kae he aofia ai nā hikaleti. E fakāfai gofie ai ma holotonu ai kite “Tobacco free Tokelau 2020”, ma vĕnā ai ona hē toe kaumai ai te hikaleti e nā koloa ki Tokelau.

Lavelaveaga

Na fai tēnei lōmiga ma te maeaea lelei i te fatuga, te iloiloga ma te tuhiga o nā fakamatalaga. E he mautinoa e te TNSO e matuai hēai he pahala i tēnei lōmiga. E fakamalie atu ai e hē ono lavelavea tēnei mataeke kāfai kua pahala atu i tēnei lōmiga.

Taimi

Ko nā lōmiga iēnei e fakahalalau i te initaneti e he tahi mataeke, ma e hē i lalo o te kikilaga a te TNSO. E hē pakū la kite TNSO kāfai kua tuai te fakahalalau atuga o iēnei lōmiga.

